

della loro attivazione. I già sussi-majících, pokládá se, že jsou obapolně stenti si ritengono reciprocamente známé.

noti.

Le merci estere daziate in uno dei due Stati collegati, che non sono connate in questo Articolo, saranno nel passaggio all'altro Stato soggette al pagamento del rispettivo dazio d'importazione.

Art. V.

1. La diversità dei rispettivi dazioi speciali pei casi contemplati dall'Articolo II rendendo necessarie parecchie eccezioni alla regola, che le merci prodotte in uno dei due Stati abbiano nella loro introduzione all'altro Stato collegato da B. opportuno di far risultare dall'Allegato C quali merci verranno trattate secondo tale

2. Gli oggetti invece enumerati nel C. l'Allegato C fruiranno dei dazioi di favore nel medesimo contrassegnati; questi non potranno essere elevati se non di comune accordo.

3. E se lo Stato, per le cui procedure devono aver vigore i suddetti dazioi convenuti, volesse sulle merci similari accordare generalmente, o per un tratto di confine verso il mare, o verso gli altri paesi italiani, oppure ad un Stato non collegato, facilitazioni maggiori, queste da sè medesime e senza corrispettivo contemporaneamente estese alle consimili merci dell'altro Stato collegato.

4. Anzi ogniqualvolta le merci similari per l'importazione dall'estero nello Stato collegato di partenza venissero ad essere trattate più favorevolmente che non porta la tariffa generale della Lega

majících, pokládá se, že jsou obapolně známé.

Ze zboží cizozemského, v některém

tomto pojmenováno není, platiti se má, když se do druhého státu převáží, elo dovozní v tomto státu vyměřené.

Článek V.

1. Poněvadž clá speciální, ježto se v případnostech v článku II. jmenovaných zaprovádat mají, jsou velmi rozdílná a potřebí tudíž mnohých výjimek z právida, dle něhož zboží v jednom státu jednotním zhotovené při dovozu do druhého clá zproštěno býti má, tedy se příhodno býti vidělo, aby se v příloze B. vidlo řečené vztahuje.

2. Naproti tomu propoštějí se věci v příloze C jmenované proti clu výhod-

nemu v též příloze zaznamenanému, kterežto clo se jenom společným umluvením zvýšiti může.

3. Chtělli by stát, k jehož výrobkům a plodinám se clá umluvená tuto jmeno-

vaná vztahují, v příčině zboží téhož spůsobu výbec, anebo na některé hranici k moři, aneb k jiným zemím vlašským, aneb k některému státu, který nenáleží k jednotě celní, větší polehčení clá povoliti, má se polehčení takové zaroveň ke zboží téhož spůsobu druhého státu jednotního rozšířiti, aniž má tento se své strany za spětco činiti.

4. Jestliže se mimo to ze zboží téhož spůsobu, když se dovaží z cizozemského, v tom státu jednotním, z kterého se posílá, nižší clo platí, nežli to, které vyňaté jest v obecné tarifě jednotní, nebo